

Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
41188 cu 41202	418100000 și Sus	Pulverizator pentru gazon Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	417500000 și Sus	Pulverizator pentru gazon Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41394 cu 144-6200	417400000 și Sus	Pulverizator pentru gazon Multi Pro 5800-G cu sistem de pulverizare ExcelaRate	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE
41394GK cu 144-6200	418100000 și Sus	Pulverizator pentru gazon Multi Pro 5800 cu sistem de pulverizare de înaltă precizie GeoLink	MULTI PRO 5800 GEOLINK

Se conformează legislaiei următoare:

Modele	Directive
Toate modelele	2006/42/CE (directiva privind mainile), 2014/30/UE (CEM)
41188, 41394, 41394GK	2014/53/UE (RED)

Fiecare model listat a fost evaluat conform următoarelor standarde și/sau altor acte normative:

Modele	Standard
41188, 41394, 41394GK	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012: 2007 + A1:2009 EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005 EN 55012: 2007 + A1:2009

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru toate modelele		
41118	Set pistol manual de pulverizare	2006/42/CE
41249	Set de marcare cu spumă	2006/42/CE, 2014/30/UE
41602	Set braț acoperit	2006/42/CE
41219	Set Sonic Boom	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8505	Set de balize luminoase	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8506	Set pentru plăcuța de înmatriculare	2014/30/UE
41342	GeoLink CDMA – UE	2006/42/CE, 2014/30/UE
41713	Kit GeoLink Global	2006/42/CE, 2014/30/UE
41691	Kit modernizare GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
41635	Kit antenă, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
Accesorii/dispozitive de ataare pentru modelul 41188		

Model	Descriere	Directivă
03247	Ventilator de răcire pentru operator	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panou de comandă	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Parasolar universal alb	2006/42/CE
30671	Parasolar universal rou	2006/42/CE
41202	Set CE	2006/42/CE, 2014/30/UE
41208	Set de clătire	2006/42/CE, 2014/30/UE
41158	Set premixare substane chimice	2006/42/CE
41159	Set troliu electric pentru furtun	2006/42/CE, 2014/30/UE
41674	Set de finisare – GeoLink, MP1750	2006/42/CE, 2014/30/UE
41707	Kit de finisare, MP1750 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
41742	Kit de finisare, MP1750 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-8227	Set de finisare Sonic Boom	2006/42/CE



Model	Descriere	Directivă
136-0457	Set de finisare a marcajelor cu spumă	2006/42/CE
138-2700	Set de lumini de lucru	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Set de balize luminoase	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorii/dispozitive de ataare pentru modelul 41240		
41216	Set cric	2006/42/CE
41241	Set de clătire	2006/42/CE, 2014/30/UE
41244	Set premixare substane chimice	2006/42/CE
41245	Set troliu electric pentru furtun	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0459	Set de finisare a marcajelor cu spumă	2006/42/CE
127-9719	Set ventilator EFI	2006/42/CE
130-8228	Set de finisare Sonic Boom	2006/42/CE
131-3301	Set de finisare automată	2006/42/CE
131-3302	Set de finisare manuală	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive de ataare pentru modelul 41394/GK		

Model	Descriere	Directivă
144-6200	Kit CE, Pulverizator pentru gazon Multi Pro 5800-G	2006/42/CE, 2014/30/UE
41621	Set troliu pentru furtun rotativ	2006/42/CE, 2014/30/UE
41622	Set premixare substane chimice	2006/42/CE, 2014/30/UE
41614	Set de clătire	2006/42/CE, 2014/30/UE
41621	Set troliu pentru furtun – 5X00	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0458	Set de finisare a marcajelor cu spumă	2006/42/CE
130-8229	Set de finisare Sonic Boom	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive de ataare pentru modelul 41394		
41675	Kit de finisare, MP5800 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
41708	Kit de finisare, MP5800 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 41188, 41394 și 41394GK		
161-9001	Gateway telematic	2014/53/UE

Prezenta declaraie a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declaraiei este în conformitate cu legislaia de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



Tom Langworthy
Director inginerie
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Noiembrie 5, 2024

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină† (kg)	Nivel de vibrații la mână/bra (m/s²) ^A			Vibrație transmisă întregului corp (m/s²) ^B	
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07
41394GK	36,5	1406	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

† Cu rezervoare goale în configurație de operare normală

^A Determinat în conformitate cu EN 1032-1:2003+A1:2008 (doar 41188) i EN ISO 20643 (doar 41394).

^B Determinat în conformitate cu ISO 5008:2002 (doar 41188) i EN ISO 1032 (doar 41394).

Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) ¹		Putere sonoră (dBA) ²	
	Nivel	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
41188	84	4	100	3
41394/GK	90	1	101	1

¹ Niveluri ponderate A, măsurate la nivelul poziției operatorului, determinate în conformitate cu ISO 4254-1:2015 (doar 41188) i EN ISO 11201:2010 (doar 41394).

² Determinat în conformitate cu ISO 4254-1:2015 (doar 41188) i ISO 3744:1995 (doar 41394).



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.